

جهول بولند یافی محله^۲ مذ کوردن اعطای قلنهش او لان علم و خبردن آکلا شلهش
ولسنه بناءً مدیون مویی الیه علی رضا افتدی بزر ماه ظرفنده ظهور و صراجعتله
سمویه^۳ دین ایتمدیکی صورتده مذ کور عرصه نک بالمازایده صاتیله رق اعانتدن دین
ستیفا او لاه جنی تبلیغات تحریریه مقامنه قائم او لمق اوزره اعلان اولنور .

سکدار دفتر خاقانی اداره سندن :

سامى بىك و كات دورىيە ايلە و فاءٌ فراغ ايتك صورتىلە دوقتۇر آورام
فو طوئل افندىدىن استقراض ايلەدىكى درت پوز ليرانك تسويمه او لو ناما مىندىن دولاپى
چىشكىلىك كوبىنده يكى محلە زوقاغىنده ۲۴ نومرسولى اشجار مىمەرىيى و بېچۈوان
اودالرىنى حاوى تىخىيىنا (۴۰۰۰) زراع مىرى بىنده كى بوسستانك آلتى حصە
اعتبارىلە بىش حصەسىنىك واون آلتى حصە اعتبارىلە او ج حصەسىنىك او توز
كۈن ختامىندە احالەء او لىيە واون بىش كۈن سىكىرە احالەء قطعىيە اجرا او لىنق او زىزە
مىزايىدەيە قۇنولىقىندا طالبىرك او ن ايكى لىرا تائىمىنات اچەلىرىلە برابر اسکدار
دفتر خاقانى ما ورىتنە مراجعتلىرى .

★

علی حیدر بک ایله شکوره خانمک استقراض ایلدکاری بیک درت یوز اون
اتی ایرای عهانی اوراق نقدیه مقابله ده حسنا شایان خانم بنت عا کف بک عهد همه
کالت دوریه ایله وفاء مفروغ بولنان ارن کویده قوز یتاغی محله سنگ چشم
یکاری موقعیه ۱۴۰۶، ۱۴۰۵، ۱۴۰۴ دوم ۱ اولک ۷ ارشون ه
سنوسک ز بیک غروش ایجاره متجممل تر لاتسویه دین ایدله همه دن ۱ کانون ثانی ۳۳۷
دارینخنده هرایده وضع ایدلش واوتوز کون صورنه احالة اویله واون بش کون
سکره احالة قطعیه سنگ اجراسی مقرر بولنگله طالب اولا نلرک قیمت مننه سی اولان
۰۰۰۴ غروشك یوزده اونی نسبتنده تأمینات اچه سنی مستصحباً دفتر خاقانی
ما نتنده ادار دفتر خاقانی اداره همه سنه راجعت ایللری .

اوغلى دفتر خاقانى اداره سندن :

محمد یحیی بکله حوریه مکرم محسنہ خانلرک اسټقراض ایله کاری یتّمش بیک
غروش مقابلنده مبروره خاتم عهدہ سنه وکالت دوریه ایله وفاء مفروغ بولنان
روم ایلی حصه از نده قلعه دروننده ۳ نومرسولی مع با غچه اخشاب خانه نک وقف
 محلنک نما میله ملک قسمه نک آلتّمش حصه اعتباریله ۴۹ حصه سنه تسویه دین
اولو نامه سنندن دولایی اجرا قلنغان منایدہ سنندہ بش یوز لیراده طالبی عهدہ سنه تقدرو
اپدھرک احالة او لیه سی اجرا قلغه مش و شباطک سکنی نجی کونی احالة قطعیه سنه
اجراسی متصور بولو نمش اولدیغندن یوزده بش ضم ایله طالب اولانلرک ۲۶ لیرا
قائمینات اقچه لریله برابر بک او غلی دفتر خاقانی مأموریتنه مراجعت ایللری .

فاطمەت خانمك استقراض ايالدىكى سىكز يوز الى لىرا مقابىلەنەدە قومىسىيۇن بىھى مەمد
بېھجىت افنەدى عەھىدە سىنە وکالت دورىيە اييلە وفاء مفروع بولنان بىك او غلىنەدە پانغا اتى
 محلە سىنەدە آفت سوقاغىندە ٥٧ جىدىد نومرسولى شەھرى او توپلەنەن بىل ايجارە مەتەجىبل
 ٩ او طە و مشتەملات سائرەسى بولانان مع باغچە كاركىر خانەنڭ نصف حصەسى او توپ
 كون ختامىنەدە احالە او لىيە او نىش كون سەكىرە احالە قطعىيە اجرا او لەنق او زورە
 مىزايىدە يە قو ئىلە يەغىنەن طاپلەرك ٢٥ لىرا تۈمینات اچقەلىرىلە برابىر بىك او غلى دفتر خاقانى
 مۇرمۇرىتتەنە مراجحت اپلىرى .

بشكطاشده آنکه جي باشى محله سنه ماقچه ميدانى سوقاغنده ۴ نومرولى شهرى
يكرمى بش ليرا بدل ايجارى بولفان اخشاب خانه ثلث حصه سى مقابلندە فاطمه
قردانه خانمك وکالت دور يه ايله وفاء فراع ايدرك شوقى افندىدن استقرارىض ايلى يكى

* *

املاک امیریه دن فروخت او لئق او زرده مزایده يه چیقاریلان تشویقیه ده ایکنجه
یکی سو قاده واقع ۵۸۳ ذراع مقدار نده کی عرصه يه طالی طرفندن ویریلان بتمش
بشن بیک غوش حد لا یق کوریله مدیکنندن مزایده مدقی ۲۰ کانون ثانی ۳۴۷
قادیخندن اعتباراً سر ماہ دها عددید ایدلشدور فضله سننه طاب اولانلرک بک او غلی
املاک امیریه دائر دسننه مراجعتلری .

استانبول دفتر خاقانی اداره سندن :
۳۷۱
فاطمه خانمک استقراض ایلدیکی او چیوز التمش بشر لرا مفادلنده عیداہ افندی

عهده سننه وکالت دوريه ايله وفاء مفروع او لان قره كمرك جوارنه محتسب اسكتندر
محله سننه امام زقاغنه عتيق ۱۴ نومرسولی ۳ او طه و ۱ صفحه و مشتملات سائره ي
حاوي مع باعچه خانه نك نصف حصه سى تسويه دين ايده مسندن طولاني اجرا قلنماق
من ايده سننه او تو ز بش بيك غروشده طالي عهده سننه تقرير ايده رك احالة
اوليه سى اجرا قلنمش و شباطك بشنجي كون احالة قطعیه سنك اجراسي مقرر بولنمش
اولمغله يوزده بش ضم ايده طالب او لانلرك قيمت مخمه سى او زرندن ۸ ليرا پي اچه سنى
مستصحجا دفتر خاقاني اماقى دايره سننه استانبول دفتر خاقاني اداره سننه مراجعت
ايملرى اعلان اولنور.

فانچ جوارنده حراجی می‌الدن محله‌نیک حنور حمام زقاغنده عتیقه،

جديد ٦ نومرسو لو ١٠ متره اوتوز بش سانديم يوز ويوز قرق بش متره طقسسان
يدى ذراع تربىعندە برققطعه عرصە تسويه دين ايدلە مسنه دن طولابي ٩ كانون ثانى ٣٣٧
قارىخندە منايدە يە وضع ايدلەش و اوتوز كون مرسورنده احالە اوليه واون بش
كون صكرە احالە قطعىيە سنك اجراسى مقرر بولىنگله طالب اولانلىك قيمت خىنەسى
اولان ٢٤٦٠٠ غروشك يوزده اونى سبتنده قائمىنات اچەسنى مسەتى صحبا دفتر
خاقانى امانتىنده استانبول دفتر خاقانى ادارەسىنە مراجعت ايدلەرى .

۵۵۶

عمر فاروق افندیزک استقراض ایله کی ایکی بیک لیرا مقابلده زینب خانم
عهد سنه وکالت دوریه ایله وفاء فراغ او انان سلطان احمد جوارنده او چلر

کارکیر خانه وايکي او طه يي مشتمل اخشاب دكان اليوم بش باب کارکير
خانه و تختنده ايکي باب دكان ايله ايکي او طه يي بولانان اخشاب دكانك
اون آلتى حصه اعتباريله اون اوچ حصه سنه تسوية دين أولئه مسندن
طولاني او تو ز كون ختامنده احالة او ليه و اون بش كون سكره احالة
قطعيه اجرا أولئق او زره مزايده يه قوللديغىندن طالبلىرك ٥٩ ليرا تأمينات
آچه لرىلە برابر استانبول دفتر خاقانى عدىريتنە مراجعت ايلىلىرى .

*
زراعت بانقه‌سی ممیزلیک‌ندن متقادع علی‌رضا افندی‌نک معارف نظارتنی ایکنجه‌ی
وزنه‌داری رشید بکدن استهراض ایله‌یکی ایکی‌بوز سکسان یدی بچق لیرانک‌تسویه
اولنام‌سندن طولایی و کالت دوریه ایله وفاء مفروغ اولان اخور قپو جوارنده‌سید
حسن محله‌سنده بیرام فرونی جاده‌سنده ۱۵ مکرر نوسروی مقدمه خانه‌الیوم
عرصه‌نک بالمزایده فروختیله اُمانندن مطلوباتنک استیفاسی داین موئی‌الیه طرفندن
طلب واستدعا اولنمش و مدیون علی‌رضا افندی‌نک بعدالحریق نه طرفده اقامت ایتدیکی

اسنابول دفتردار اغمندن : ۶۱
املاک امیریادن یکی قپوده است ولاک بقیه سندن تقریباً بر بحق دوم مقدار نده کی
اراضی بالمازایده سنوی بیک یوز غروش بدلله طالبی عهده سخنه تقرر ایدوب بدل
هزایده حدلایق کوریله مدیکنده ۲۳ کاونثانی ۳۳۷ تاریخندن اعتباراً اون بش
کون مدقله تدید ایدلش اولاد یعندهن ضمله طالب اولا نلر استانبول املاک امیریه
مدیریته صراجعت ایتسو نلر .

دیون عمومیه عمانیه اداره سندن :
دیون عمومیه عمانیه اداره سی ، بروسه حریر دارالتعلیمیك ۱۳۳۷ هـ سنه
حالیه سی نیسانیک اوون التیسمه مصادف جمعه ایر تمی کوئی کشاد اوونه جغتی علاقه دارانه
اعلان ایدر .

ومند کور دار التعليمه يالکز هاري اولمك او زده ذ کور وامدن شا کرد
قبول اولوند يعني و تدریساتك مجاناً اجرا ايدلديكى بومناسبته بیان ايلىر .
مند کور مؤسسه يه قبول شرائطى حقنده معلومات آلمق ایستېنلىر كرك
استانبولده ديون عموميه اداره مرکزى يه سنه و كرك مقىم بولوندقلىرى محلك ديون
عموميه اداره سنه مراجعت ايده ييليرلىر .

مسکرات قانونىك يكرمى بىرنجى مادەسىنك اوچنجى قىرىسى نزدىقىندا رسم
مېرىسى اىفا ايدىلەمش هر نوع مسکرات بولاندىرلان عامل وناجرلىرىن جزاىي نقدى
اولەرق مقطۇوعا يكرمى بىش لىرا وقاۇنۇذا لازم كان رسم مېرىنىك استىغا سىنەن ماعدا
بىش مثلى دها رسم اخذ ايدىلە جىكىن مېيىن اولدىغاندىن بوندن بولىلە شبو قانونى حكىمنىك
شدتىلە تطبيق اولو بە جىفى باجىمالە مسکرات عاملىرىنىه وناجرلىرىنىه دبۈن عمومىيە عەمانىيە
ادارەسى طرفندىن اعلان اولىنور .

سلانيك بانقه سنك يوزر فرانقلق بشر سنه منقسم أولق اوزره بھري بشيوز
فرانق قيمة ده اوله رق يكيندن موقع تداوله اخراج اييلديكى ٤٠٠١ نومرودن
٦٠٠٦ نومرويه قدر مرقم يكرمى يك حصه سندينه عايد عغا رسى عاميمىلە
استييفا قلنەمش او ماغله اشبو يكى سندات حاملىرىنىڭ برگونه رسم تأديه ايتىكىسىز يېن
بونلىرى عغالاتدىرمق اوزره غلطە پول مدبرىتنە مراجعت ايده يىلە جىكلرى اعلان

عقارات وقفیه مدیر یتندن :
۵۲۴
شهر امیننده ارکلی محله سنده سرای میدانی زو قاغنده ۳۷ نوم رو و بکرمی در تده
بر حصه سی محلول او لان خانه نك عامنه تقدیر ایدیلن یتش بیک غروشان حمه
محلوله يه مصیب بیک درت بوز التیش الی غروش بدل معدل ایله تفوظنه طالب
اولوب او لمیه جنی حقنده حصه دارلری بولنان دوقتور مصطفی بک وا سکله حی احمد
اغا ایله محمدخانه خانمک تاریخ اعلاندن اعتباراً اوچ ماه ظرفنده بالذات و طرفه ندن
تعیین ایده جکلری و کیلاری واسطه سیله اداره يه مراجعت ایتمدکلری تقدیرده حصه
محله اهه من که دیگر طالنجه تفویض قلنه حف اعلان او لنود

*

اسکدار ده تو نس با غمده اد هم پاشا سوقاغمده ۶۴ نورولو بر اقه حالنده
د کان آقسرا بدہ چاقر آغا محله سنده داوود پاشا اسکله سی جاده سنده $\frac{۲۱}{۲۷}$ نورولو

卷之三

تجارت وزرایت نظارتندن :
نیف قضاسی اورمان معاملات مأموری اولوب در سعادتنده بولنان احمد بهزاد
افندنک او چ کونه قدر اورمان مدریت عمومیه سننه مراجعت ایلسی .

او قاف نظار تندن :
٥٤٢
طوب قپوده الیاس زاده محله سندن جامع شریف زقاغنده یدی نوسولو
ونصف حصه سی محلول اولان خانه نک عمامه تقدیر ایدیلن قرق بیک غروشدن
حصه محلوله بیه اصابت ایدن او ن آتی بیک غروشله تفوضنه طالب اولیه جنی حقنده
حصه دارینک بالذات و یا طرفندن بروکیل تعیینیله تاریخ اعلاندن اعتباراً او ج ماه
ظرفنده مراجعت ایلدیکی تقدیرده دیکر طالبته تفویض ایدیله جکی اعلان اولنوره

عمومیه ده شرکت سرمایه سنک لاقل نصفه مساوی حصه سنداًی حامل حصه داران حاضر ولدجه جر ایده جک مدارک مقبول و معتبر اوله من .

طفوزنچی فصل

مواد منفره بیانده در

فرق دردنچی ماده — اشبو نظامنامه داخلی صورتی شرکتک تشکیله حکومتچه مساعده اعطای اولنقدن صکره برآی طرفنده درسعادته تقریم و قابع و دیگر معتبر برگزنه ایله و شرکتک معاملاتی وبا شعبات اداره سی بولان پرلده جرائد رسمیه و مسأله ایله عیناً وبا جلاً نشر اولنچی کی نظامنامه داخلیه حکومتک مساعده سیله و قوع بوله حق هر کونه تعديلات کیفیتک تجارت نظاری طرفندن شرکته رسمی تبلیغندن و هرسنه نک هیئت عمومیه مقرری وستک بلاپچو صورتیزی دخی هیئت عمومیه نک صوک اجتماعی کوئندن اعتباراً کذاک برآی طرفنده کرک درسعدت و کرک طشرده بروجه محتر اعلان قلنچیقدر .

فرق بشنجی ماده — شرکت اخراج ایده جکی حصه لره صاحب قیدی ضمته نشر ایله جکی تعریفنامه ده اولاً شرکتک مقصد تشکلی و مدتی ، ثالثاً مؤسسه لک اسامیسی ، ثالثاً سرمایه لک مقداری و صورت تزیینی ، رابعاً تعمیق صورت تقسیمه و بو میانه مؤسسه و هیئت اداره اعضاسنه تخصیص قله حق مفادبری صراحته درج و بیان ایده جکدر .

فرق التتجی ماده — شرکت اشبو نظامنامه طبع و تبلیل ایده زرک طلب اولاً لره اعطای ایله جک کی الی نسخه صنی بر دفعه مخصوص اولق اوزره تجارت نظامنامه ارسال ایده جکدر .

فرق یدنچی ماده — شرکت ایستانتیق اداره سنجه اعطای قلنچی تونه سننه توفیقاً هرسنه معاملاتنه دائیر برایستانتیق جدولی تنظم و نظارتنه تقديم ایله جکدر .

٢٧ ذی الحجه ١٤٣٧ - ٤٣ ایول ١٣٣٥

بالغ اولنقدن صکره اند صرفیات اجر اسیله مقداری قسبت مد کوره دن اشاغی دوشرسه تکر او تتعالدز توقيفات اجر اسنه مباشرت اولنچیقدر .

اوتوزسکنچی ماده — حاصلات سنویه حصه باشه یوزده آلتی فائض ویا حصه تعن اعطاسنه کفایت ایدیکی تقدیرده تقصیف احتیاط افچه سنده کمال ایدیله بیله جکدر . او تووزطفوزنچی ماده — شرکتک انقضای مدتده بالجهه تعهداتی ایفا اولنقدن صوکره احتیاط افچه سی کافه حصه داران بینده تقسیم اولنچیقدر .

سکنچی فصل

شرکتک تدید مدت وفسخی وقطع معاملاتی بیانده در

قرنچی ماده — مجلس اداره هرنوقت و هر نه سیله اولورسه اواسون هیئت عمومیه اجتماعه دعوته شرکتک مدتک تدیدی ویا قطعی ایله تصفیه معاملاتی ویا خود سائز شرکت ایله برلشمی تکلیف ایده بیلور . شوقدر که تدید مدت ایدلسی ویا ایجاب ایدرسه شرکتک سائز شرکت ایله برلشمی و تحویلات اخراجی و اشبو نظامنامه نک تعديلی ماده لری هر حاله حکومت سننه نک رخصته متوقفدر .

فرق برنچی ماده — مجلس اداره شرکت سرمایه سنک اوچ ربی ضایع اولدینی حاله شرکتک فسخه ویا دوامه قرار ویرمک اوزره هیئت عمومیه بی دعوت ایدر . شاید مجلس اداره جه دعوت و قوع بولازسه مفتشر طرفندن دعوت او بیلور .

فرق ایکنچی ماده — شرکتک مدقق منقضیه اولنقدن ویا مدقق تکمیل او نقیزین فسخ اولنقدن هیئت عمومیه شرکتک تصفیه معاملات و حساباته قرار ویره جک و تصفیه حساب ایچون بر ویا بر قاج مأمور تعین ایده جکدر . تصفیه مأمور لریک تعین ایدلسیله مجلس اداره ایله مفتشرک اقتدار و صلاحیتلری ختم بیلور . هیئت عمومیه شرکتک موجود اولدینی زمانلرده اولدینی کی تصفیه حساب اشاسته دخی اقتدار و صلاحیتی استعماله دوام ایده جکدر . تصفیه حسابه مأمور اولانلر هیئت عمومیه نک قراری و حکومت سننه نک مساعده سی ایله شرکت مفسو خذنک حقوق و سندان و تهداتی دیکر بر شرکت ویا آخر بر کیمسیه دور و فراغ ایده بیله جکلدر .

فرق اوچنچی ماده — اشبو فصلک حاوی اولدینی ماده لرده کوس-تریلن خصوصاته قرار ویرمک اوزره صورت فوق العاده ده دعوت ایدیله جک هیئت

دستور

ترتیب ثانی

غير عجله	مجله	غير من	التنجی
٥٠	١٧٥	٨٥١	دستورلرک به جلدی :
٧٥	٤٠٠	٨٥١	» دستورلرک :

دستورلرک محل فروختی مطبعة عاصمه در .

تفویم و قایع

تفویم و قایع قومیسیونی تلفون نومرسی : استانبول ٢٤٢٨

مطبعه عاصمه تلوفون نومرسی : استانبول ٨٥١

امور محاسبه واداره — امور خبریه ایچون دائره جلیله صدارته « تفویم و قایع قومیسیونی » و امور اداره ایچون مطبعه عاصمه مدیریته صراجعت اولنوره شرکت اشترا — استانبول وولايات ایچون پوسته اجریله برابر سنده آبونه بدلی ٦٠٠ غروشد . مالک اجنیبه ایچون پوسته اجری خارج اولدینی حاله آبونه بدلی ٦٠٠ غروشد . آبونه معامله سی مطبعه عاصمه ده اجراء بدلی آنچق مطبعه وزنه سننه ارسال واعطا ایدلیدر .

اعموثات — افرادک منافعنه متعلق اوهلرق قانوناً و نظاماً با خود علاقه دارانک طبلریته بناء دوازرسیه و مکم طرفندن درج ایدیریله جک اعلاناتک هر سطردن هون غروش آلنیر . اعلانات خصوصیه قول اولنماز .